



Verordnungsblatt

der Kaiserlich Deutschen Zivilverwaltung für Polen links der Weichsel

Dziennik rozporządzeń

cesarsko-niemieckiej administracji cywilnej dla Polski po lewej stronie Wisły

Zu beziehen durch alle Reichspostanstalten zum Preise von 1,50 Mk. vierteljährlich, mit Bestellgeld 1,62 Mk., bei der Versendung nach Polen mit Umschlaggebühr 1,80 Mk., oder unter Streifband von der Ostdeutschen Buchdruckerei und Verlagsanstalt A.-G. in Posen W 3 für 2 Mk. (einschließlich Porto usw.) Nur für Behörden in Russisch-Polen sind Befestellungen direkt bei der Zivilverwaltung in Kalisch zulässig. — **Anzeigen-Preis:** Die 45 mm breite Petit-Zeile: 30 Pfg. **Anzeigen-Aannahme** nur bei der Ostdeutschen Buchdruckerei u. Verlagsanstalt A.-G. in Posen W 3. Anzeigen werden in deutscher oder in deutscher und polnischer Sprache angenommen.

Eingetragen in Post-Nachtragsliste Mai 1915.

Zapisywać można na wszystkich niemieckich pocztach po cenie 1,50 mk. kwartalnie, z odnoszeniem do domu 1,62 mk., do Królestwa z dodatkiem (Umschlaggebühr) 1,80 mk., lub pod opaską z Ostdeutsche Buchdruckerei und Verlagsanstalt Akt.-Ges. in Posen W 3 po 2 mk. z przesyłką. Tylko dla urzędów w Polsce zamówienia dozwolone także wprost w administracji cywilnej w Kaliszu. **Cena ogłoszeń:** za wiersz petytowy, 45 mm szeroki, 30 fen. **Ogłoszenia przyjmuje** jedynie Ostdeutsche Buchdruckerei und Verlagsanstalt Akt.-Ges. in Posen W 3 w niemieckim lub też w niemieckim i polskim języku.

Zapisany na pocztę w Post-Nachtragsliste Mai 1915.

Posen, den 31. Juli 1915

Poznań, dnia 31. lipca 1915

Amtlicher Teil.

50.

Verordnung

betreffend Erhebung einer Hundesteuer in dem Gebiet der Deutschen Zivilverwaltung für Polen links der Weichsel.

Unter Aufhebung aller bisherigen Bestimmungen über Erhebung von Hundesteuern wird folgendes bestimmt:

§ 1.

Wer einen Hund hält, hat für diesen in ländlichen Ortschaften eine Steuer von Mark 10.—, in den Städten von Mark 30.— für das Kalenderjahr zu entrichten. Der Erwerber eines bereits nach dieser Verordnung versteuerten Hundes ist für das Kalenderjahr, für welches die Steuer entrichtet war, von der Steuer befreit. Wird ein auf dem Lande versteuerter Hund in die Stadt gebracht, so ist der Unterschied des Steuerbetrages nachzuzahlen.

Soweit der Steuerpflichtige auf Grund bisheriger Verordnungen der Verwaltungsbehörden eine Steuer bereits zur Kasse der Zivilverwaltung entrichtet hat, wird dieser Steuerbetrag auf die jetzt angerechnete Steuer angerechnet.

Die Steuer für das Jahr 1915 ist bis zum 1. Oktober d. Js., die Steuer für die folgenden Jahre bis zum 15. Januar jedes Jahres an den Bürgermeister, beziehungsweise an den Voigt desjenigen Ortes, an welchem der Steuerpflichtige seinen Wohnsitz hat, zu zahlen.

Bei Zugängen im Steuerjahr wird die Zahlungsfrist besonders bestimmt.

§ 2.

Bis zum 15. September dieses Jahres sind alle Hunde von ihren Besitzern bei den zuständigen Bürgermeistern beziehungsweise Voits zur Steuerliste anzumelden. Wer nach diesem Termin einen Hund anschafft oder mit einem Hund neu zuzieht, hat ihn binnen 2 Wochen nach der Anschaffung oder dem Bezug dem Bürgermeister oder Voigt unter Entrichtung der Jahressteuer anzumelden.

Część urzędowa.

50.

Rozporządzenie

dotyczące poboru podatku od psów na obszarach Polski po lewej stronie Wisły, podlegających niemieckiej administracji cywilnej.

Znosząc wszystkie dotychczasowe przepisy o pobieraniu podatków od psów, postanawiam, co następuje:

§ 1.

Kto ma psa, winien płacić od niego na wsi 10 marek, w mieście 30 marek podatku za rok kalendarzowy. Wolny od płacenia podatku jest nabywca psa, opodatkowanego już po niniejszym rozporządzeniu, i to za rok kalendarzowy, za który podatek winien być zapłacony. Jeżeli pies, opodatkowany na wsi, przywieziony został do miasta, natenczas dopłacić należy różnicę stopy podatkowej.

O ile osoba, obowiązana do płacenia podatku, już zapłaciła podatek do kasy administracji cywilnej na podstawie dotychczasowych rozporządzeń władz administracyjnych, odnośna kwota podatkowa policzona zostanie na rzecz ustanowionego obecnie podatku.

Podatek za rok 1915 zapłacić należy do 1. października rb., podatki za lata następne do 15. stycznia każdego roku u burmistrza, względnie u wójta miejscowości, w której mieszka osoba, obowiązana do płacenia podatku.

Jeżeli w ciągu roku podatkowego powiększy się liczba psów podlegających opodatkowaniu, natenczas oznaczony będzie osobno termin płacenia podatków od nich.

§ 2.

Właściciele winni zgłosić wszystkie swe psy do 15. września rb. u odnośnych burmistrzów względnie wójtów do listy podatkowej. Kto nabędzie psa po upływie tem terminu, lub sprowadzi się do nowej miejscowości z psem winien go zgłosić w przeciągu dwóch tygodni po nabyciu

Die von der Hündin eines Steuerpflichtigen geworfenen jungen Hunde gelten nach Ablauf von 2 Wochen, nachdem sie zu säugen aufgehört haben, als von diesem angeschafft, wenn sie nicht vorher getötet oder fortgegeben werden.

§ 3.

Auf Hunde, die von den Militär- und Zivilbehörden oder deren Mitgliedern lediglich zu dienstlichen Zwecken gehalten werden, findet diese Verordnung keine Anwendung.

§ 4.

Zu widerhandlungen gegen die in den §§ 1—3 enthaltenen Vorschriften werden mit Geldstrafe von Mk. 50.— bis zu Mk. 1500.—, an deren Stelle im Falle der Nichtbeitreibung Haft bis zu 6 Wochen tritt, im Wiederholungs-falle mit Gefängnis nicht unter 3 Tagen, bestraft. Daneben wird die Einziehung und Tötung der Hunde, welche Gegenstand der Übertretung sind, verfügt.

§ 5.

Die zur Ausführung dieser Verordnung erforderlichen Bestimmungen erfolgen durch den Chef der Zivilverwaltung.

§ 6.

Diese Verordnung tritt sofort in Kraft.

Hauptquartier, den 9. Juli 1915.

Oberbefehlshaber Ost

von Hindenburg,
Generalfeldmarschall.

lub po sprowadzeniu się u burmistrza lub wójta i zapłacić jednocześnie podatek roczny.

Jako nabyte przez właściciela suki uważa się jej szczenięta, podlegające opodatkowaniu po upływie dwóch tygodni, gdy ssac przestały, jeżeli ich nie zabito lub nie usunięto.

§ 3.

Rozporządzenie niniejsze nie znajduje zastosowania do psów, utrzymywanych w celach służbowych przez władze wojskowe i cywilne, lub ich członków.

§ 4.

Wykroczenia przeciwko przepisom w § 1—3 karane będą grzywną od mk. 50 do 1500 mk., w razie niemożności ściągnięcia kary pieniężnej, aresztem do sześciu tygodni, jeżeli wykroczenie się powtórzy, więzieniem nie niżej trzech dni. Oprócz tego zostaną zabrane i zabite psy, których właściciele nie zastosują się do przepisów powyższych.

§ 5.

Naczelnik administracji cywilnej wydaje przepisy, potrzebne do wykonania niniejszego rozporządzenia.

§ 6.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie natychmiast.

Kwatera główna, dnia 9. lipca 1915 r.

Naczelnny wódz na wschodzie

v. Hindenburg,
generał-feldmarszałek.

Öffentlicher Anzeiger.

500 Mark Belohnung.

Am Abend des 8. März 1915 ist in dem Forsthaus Koziołek bei Bolesławiec im Kreise Wielun von mehreren maskierten Banditen ein Raub verübt und der Oberförster Korjak ermordet worden.

Nach der Tat sind die Banditen mit einem Fuhrwerk über Czastary in der Richtung nach Sokolniki geflüchtet.

Die Feststellung der Täter ist bisher nicht gelungen. Auf die Ermittlung der Täter wird eine Belohnung von **500 Mark** gesetzt.

Wielun, den 25. Juni 1915.

[152]

**Der Staatsanwalt beim Kaiserlichen
Bezirksgericht Wielun.**

Publiczne ogłoszenia.

Nagrody 500 marek.

Dnia 8-go marca 1915 roku wieczorem popełniono rabunek na leśniczówce Koziołek pod Bolesławcem w pow. Wieluńskim, przy czym kilku zamaskowanych bandytów zamordowało nadleśniczego Korszaka.

Następnie ci sami bandyci odjechali furmanką w stronę Sokolnik przez Czastary.

Sprawcy mordu dotąd nie wykryci, za wykrycie ich wyznaczoną jest nagroda w kwocie **500 marek**.

Wieluń, dnia 25. czerwca 1915 r.

**Prokurator przy sądzie okręgowym
w Wieluniu.**

Bekanntmachung.

Das Dienstmädchen **Aniela Kowalska** aus Sosnowice ist nach Verübung eines Diebstahls flüchtig geworden. Größe etwa 1,68 m, Haare blond, kräftiger Gestalt, Augen blau, Augenbrauen schwarz, Nase etwas nach oben gebogen. Ich ersuche um Festnahme der **Kowalska** und Einlieferung in das nächste Gefängnis unter Mitteilung an mich unter Gesch.-Nr. 257/15.

Bendzin, den 9. Juni 1915.

**Der Staatsanwalt beim Kaiserl. Bezirksgericht
in Bendzin.**

Obmieszczenie.

Służąca **Aniela Kowalska** z Sosnowic zbiegła po popełnieniu kradzieży. Wzrost około 1,68 mtr., włosy blond, postawa silna, oczy niebieskie, brwi czarne, nos nieco do góry zadarty. Proszę o ujęcie **Kowalskiej**, odstawienie jej do najbliższego więzienia i powiadomienie mnie pod nr. 257/15.

Bendzin, 9. czerwca 1915.

(151)

**Prokurator przy cesarskim sądzie okręgowym
w Bendzinie.**

Steckbrief.

Der unten beschriebene Steinmetz Franz Grze-
balski aus Wygwizdow, Sohn des Ignaz Grze-
balski und der Barbara geb. Krefora, geboren
im Jahre 1893, ist, nachdem er wegen Raubes verhaftet war,
am 9. Juni 1915 aus dem Gefängnis Bendzin entsprungen.

Es wird ersucht, denselben zu verhaften und in das Ge-
fängnis der Kofakentafarne in Bendzin einzuliefern, sowie
zu den Akten 1. E. 4/15 sofort Mitteilung zu machen.

Bendzin, den 6. Juli 1915.

Kaiserlich Deutsches Bezirksgericht

gez. Goebel.

Beschreibung:

1. Familienname: Grzebalski.
2. Vorname: Franz.
3. Geburtsort: Gemeinde Secechow, Kreis Kozenice.
4. Aufenthaltsort: Pogon-Sosnowice.
5. Religion: römisch-katholisch. (163)
6. Größe: 1 Meter 60 Zentimeter.
7. Haare: schwarz, von beiden Seiten der Stirn aus-
gebuchtet, Scheitel in der Mitte.
8. Stirn: mittelgroß.
9. Augenbrauen: schwarz.
10. Augen: dunkelblau.
11. Nase, Mund und Kinn: gewöhnlich.
12. Bart: kleiner, schwarzer Schnurrbart.
13. Zähne: gesund, etwas gelblich.
14. Gesichtsfarbe: gesund, etwas bräunlich.
15. Sprache: polnisch.
16. Figur: gedrungen.
17. Gesichtsförm: länglich.
18. Kleidung: kurze, dunkle Jacke, Stiefel mit hohen
Schäften und hohen Absätzen, weicher, runder,
schwarzer Hut.

Steckbrief.

Der Arbeiter Franz Pawłowski ohne festen
Wohnsitz, zuletzt in Poddebice, Kaminsk und Lodz aufhaltend,
ist zur Untersuchungshaft zu bringen, da er des Mordes
dringend verdächtig ist.

Pawłowski ist dem Gefängnis in Kalisz zu-
führen und zu den Akten Tagebuch 610/15 sofort Mitteilung
zu machen.

Kalisz, den 2. Juli 1915.

Kaiserlich Deutsches Bezirksgericht.

gez. Martin.

Beschreibung:

- Alter: 27 Jahre. (164)
Gestalt: mittlere Größe, hager.
Augen: blau.
Haare: hell, kleiner Schnurrbart.
Besondere Kennzeichen: Narbe am rechten Ohr.

Bekanntmachung.

Teofil Musiał aus Dandówka, 28 Jahre alt,
welcher im April 1915 nach Deutschland ausgewandert sein
soll, wird wegen Verbrechen gesucht. (165)

Ich bitte um Einlieferung ins hiesige Gefängnis unter
Mitteilung an mich zu Pr. L. Nr. 199/15.

Der Staatsanwalt

beim Kaiserl. Bezirksgericht Bendzin.

List gończy.

Franciszek Grzebalski z Wygwizdowa,
kamieniarz, niżej opisany, syn Ignacego Grzebalskiego i
Barbary z domu Krekora, rodzony w 1883 r., po uwięzieniu
za rabunek, uciekł z więzienia w Bendzinie dnia
9. czerwca 1915 r.

Proszę o aresztowanie Grzebalskiego, odstawienie go
do więzienia koszar kozackich w Bendzinie i o natych-
miastowe powiadomienie do akt pod 1. E. 4/15.

Bendzin, 6. lipca 1915.

Cesarsko-niemiecki sąd okręgowy.

podp. Goebel.

Rysopis:

1. Nazwisko: Grzebalski.
2. Imię: Franciszek.
3. Miejsce urodzenia: Gmina Secechów w powiecie
kozienickim.
4. Miejsce pobytu: Pogoń-Sosnowice.
5. Religia: rzymsko-katolicka.
6. Wzrost: 1 metr 60 centymetrów.
7. Włosy: czarne, zatoczone po obu stronach czoła,
przedział na środku głowy.
8. Czoło: średniej wielkości.
9. Brwi: czarne.
10. Oczy: ciemno-niebieskie.
11. Nos, usta i broda: zwyczajne.
12. Zarost: mały, czarny wąs.
13. Zęby: zdrowe, nieco żółtawe.
14. Kolor twarzy: zdrowy, nieco brunatny.
15. Język: polski.
16. Postawa: krepą.
17. Kształt twarzy: podługowaty.
18. Ubranie: ciemne, kurtka krótka, buty wysokie
z obcasami wysokimi, mięki, okrągły, czarny
kapelusz.

List gończy.

Robotnik Franciszek Pawłowski, bez stałego
miejscza zamieszkania, ostatnimi czasy przebywający w Pod-
debicach, Kaminsku i Łodzi, winien być odstawiony do
więzienia śledczego. Podejrzany jest o morderstwo i usi-
łowany rabunek. Pawłowskiego odstawić należy do wię-
zienia w Kaliszu i donieść o tem natychmiast do akt
pod nr. dziennika 610/15.

Kalisz, dnia 2. lipca 1915.

Cesarsko-niemiecki sąd okręgowy.

podp. Martin.

Rysopis.

1. Wiek: 27 lat.
2. Postawa: Wzrostu średniego, szczupły.
3. Oczy: Niebieskie.
4. Włosy: Blond, jasne małe wąsy.
5. Znaki szczególne: Blizna na prawem uchu.

Obwieszczenie.

Teofil Musiał z Dandówki, 28 lat, który miał
wyemigrować w kwietniu 1915 do Niemiec, poszukiwany
jest z powodu zbrodni.

Proszę o dostawienie go do tutejszego więzienia przy
jednoczesnem powiadomieniu mnie pod nr. 199/15.

Prokurator przy cesarskim sądzie okręgowym
w Bendzinie.

Bekanntmachung.

Die 12 jährige Marianna Wydmuch, früher wohnhaft bei ihrem Vater, Joseph Wydmuch, Karzamiennastraße Nr. 13 ist seit dem 19. Juni verschwunden.

Diejenigen Personen, die so bestimmte Angaben über den Verbleib des Mädchens machen, daß ihr jetziger Aufenthalt ermittelt werden kann, oder die Personen festzustellen sind, die mit dem Verschwinden des Mädchens in Verbindung stehen, erhalten nach dem Verhältnis ihrer Beteiligung eine Belohnung von 100 Mk. — (einhundert Mark) —. Sachdienliche Anzeigen sind an mich oder an die Polizeidirektion hier zu erstatten.

Beschreibung des Mädchens:

1. Statur: schlank, groß.
2. Haare: schwarz.
3. Augen: schwarz.
4. Nase: gewöhnlich.
5. Mund: rund.
6. Besondere Kennzeichen: Schwarzes Muttermal auf der rechten Wange in Größe einer Erbse.

(166)

Gegenstochau, III. Mlee 51, den 3. Juli 1915.

Der Staatsanwalt beim Bezirksgericht.

Obwieszczenie.

Dwunastoletnia Maryanna Wydmuch, zamieszkała dawniej u ojca swego, Józefa Wydmucha, przy ulicy Karzamiennej nr. 13, zaginęła od 19. czerwca.

Osoby, które dostarczą tak dokładnych zeznań o dziewczynie, że na podstawie tych zeznań odkryć będzie można obecny jej pobyt, lub które wymienią osoby, stojące w stosunku z zaginieniem dziewczyny, otrzymają wynagrodzenie we wysokości 100 marek (stu marek). Doniesienia, służące do wyjaśnienia sprawy, nadsyłać należy do mnie, lub do dyrektora policyi.

Rysopis dziewczyny:

1. Wzrost: Wysmukły, wysoki;
2. Włosy: Czarne.
3. Oczy: Czarne.
4. Nos: Zwyczajny.
5. Broda: Okrągła.
6. Szczególne znaki: Na prawym policzku czarne znamię przyrodzone w wielkości ziarnka grochu.

Częstochowa, III. Aleja 51, dnia 3. lipca 1915.

Prokurator przy sądzie okręgowym.

Residenz-Hotel Posen

Schönstes u. vornehmstes Haus. Alle mod. Einricht. Beste Lage. Zimmer v. 2.50 M. an.

Papierwarenfabrik J. Thernal Posen, Breitestr. 10

Erster Verlag Ostdeutschlands
für Militärpostkarten, Kriegskarten
Ansichtskarten

von Russisch-Polen empfiehlt zu billigsten Grossopreisen
Feldpostmappen, Landkarten, Brief-
taschen, Notizbücher und
alle Papierwaren für das Feld.

Ansichtskarten, Luxuspapiere
sowie alle Sorten Papiere und Schreib-
waren. Spezialgroßhandlung für alle
Artikel der Schreibwarenbranche.

Spezialität:

Einrichtung kompl. Papiergeschäfte.

H. Cegielski Akt.-Ges. Posen.

Dreschmaschinen „Columbus“

für Dampf- und Motorbetrieb.

Vorzüglicher Ausdrusch.

Komplette Reinigung,

Schönes Langstroh,

Kraftbedarf 6—7 PS.,

Tägliche Leistung 175—200 Zentner.

Preis Mk. 2500,—

loko Waggon Główna.

Sofort lieferbar.

Telephon Nr. 2929. 4311. 5766.

H. Cegielski, Tow. Akc.

Poznań

znakomite

Młocarnie „Kolumb“

do popędu parowego lub motorowego.

Dokładny omlot, kompletne czyszczenie. Idealnie długa słoma. Potrzebna siła 6—7 koni.

Omlot w 10 godz. 175—200 centnarów.

Cena Mk. 2500,—

loko wagon Główna .: Dostawa natychmiast.

Telefon Nr. 2929. 4311. 5766.

Großhandlung natürlicher Mineralwasser

Oscar Giesser, Breslau I

Junkernstrasse 13

(102)

versendet zusammengestellt in Waggonladungen
in frischesten Füllungen sämtliche

**natürlichen Tafelwässer
und Kurbrunnen**

zu Vorzugspreisen. Auf Wunsch Preisofferten.

Sklad naturalnych wód mineralnych

Oscar Giesser, Breslau I

Junkernstrasse 13

wysła zestawione w ładunkach wagonowych
najświeższego nalewu

**naturalne wody stołowe
i kuracyjne**

po cenach korzystnych. Na życzenie służy ofertami.

L. Altmann

Kattowitz O./S. Eisengroßhandlung Beuthen O./S.

Stabeisen - Bleche - Drahtwaren

Baubedarfsartikel

Werkzeuge - Ofen
Schaufeln - Spaten - Hacken
Hufbeschlagwerkzeuge

(3)

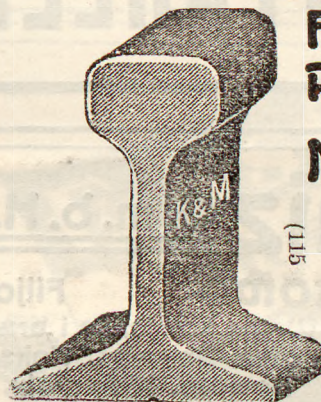
Eiserne Bettstellen

Osram-Lampen - Calcium-Carbid

Haus- und Küchengeräte

Kantorowicz & Manheimer

Telephon Nr. 3246 **POSEN** Berliner Strasse 5



**Feldbahnen
Rübenbahnen**
in 2 m Jochen

**Muldenkipper.
Gebrauchte
Materialien**
zu Kauf und Miete.

Ständig grosses Lager
aller Ersatzteile.

Paul Wolff, Posen Wilhelmplatz 3

Drogenhandlung

[87]

Maschinenöle Zylinderöle Motoröle
Formenöle Wagenfette Karbolineum
Salzsäure Antinonin
Streichfertige Oelfarben Harzölfarben
Chlorkalk Karbolsäure Seifen.

Eisenhütten- und Emaillierwerk
Wilhelm von Krause G. m. b. H.

Neusalz (Oder)

Pumpen für alle
Zwecke

Membranpumpen

Sanitätsutensilien :: Kanalisations-
Artikel :: Wascheinrichtungen

Latrinen-Anlagen

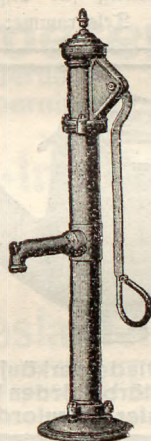
Kandelaber :: Laternen

Tränk-Anlagen

Bauguß-Maschinenguß

[175]

Stahlformguß



Rosenbaum & Górski, Berlin C19, Grünstr. 17/20
Spezialhaus für alle Sorten Taschentücher.

Größtes Lager am Platze :: Eigene Fabrikation (18)
Sofortige Lieferungsfähigkeit :: Wir lassen nicht reisen
Lagerbesuch bietet große Vorteile
Probesendung einzelner Dutzende gegen Vorausbezahlung
sehr empfehlenswert, da ohne Risiko :: Preisliste gratis

GEGRÜNDET 1816

Adolph Asch Söhne, Posen

Großhandlung für

Farben, Schmiermittel, Chemikalien
Maschinenöl, Centrifugenöl, Cylinderöl

**Wagenschmiere
Chlorkalk**

Essigessenz 80%

[155]

Seifen, Kerzen, Firniss, Gewürze

GEBR. NAUMANN

LEIPZIG

BERLINERSTRASSE 12/14

LODZ

PETRIKAUERSTRASSE 10

BERLIN

BEHRENSTRASSE 49

**HÄUTE UND FELLE
FÜR
MILITÄRLEDERZWECKE.**

[139]

C. Kulmiz G. m. b. H.

Niederlage **Stralkowo**

Filja

Steinkohlen, Braunkohlen, Anthracit, Koks, Düngemittel, Baumaterialien.

Węgla kamiennie i brunatne, Antracyt, Koks, Namozy, Materyały budowlane.

53]

Grenzspedition und Verzollungen

Inkasso und Kommissionen

[110]

übernimmt mit prompter gewissenhafter Erledigung

Julius Gierth, Skalmierzyce

Telephon 42

Zentrale Dresden

Platzkundige Vertreter in Kalisch und Lodz.

Tapeten — Linoleum

sowie sämtliche Artikel zur Innen-Decorations empfiehlt zu zeitgemäßen Preisen bei kulanter Bedienung

Erste Sächsische Tapeten-Manufaktur Gustav M. Hänel

Abteilung für Engros-Versand: **Görlitz D.-L. Bismarckstraße 19.**

Telegramme: Hänel, Tapeten, Görlitz. Telephon: 766. [109]

Maschinenöle

:: Wagenfett und Karbolineum ::

[98]

Fischer & Nickel

Stettin DANZIG Tilsit

Max Bobe

Inh.: **H. Köppendörfer, Optikermeister**

POSEN, Wilhelmstraße 7

Lieferung sämtlicher [122]

Fachgegenstände. Augengläser,

Feldstecher, Reißzeuge,

Bandmaße.

Optikinstrumente samt Zubehör. Elektr. Taschenlampen.

Auswahl. Billige Preise. Zuverlässige Bedienung.



C. L. Kayser, Stettin.

Pfeifenfabrik. Gegr. 1813.

Pfeifen, Tabakbeutel, Feuerzeuge, Zigarrenspitzen, Zigarren u. Zigarettenaschen

Messer, Bestecke, Kämme,

Spiegel, Krücken, Krankenstühle, sowie all. einschläg.

Artikel für Militärbedarf.

[169]

Wiederverkäufer, Militärbehörden bitte Muster einzufordern.

Ferd. Ziegler & Co.,

Telegrammadresse
Ziegler Compagnie.

Bromberg

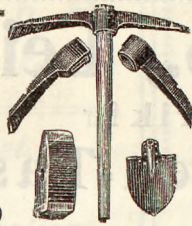
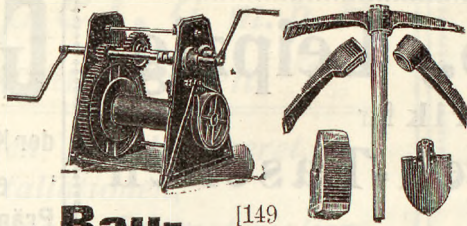
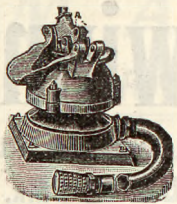
Fernruf Nr. 24.

Treibriemen und Packungen

Maschinenöle

[157]

Wagenfett und Karbolineum.



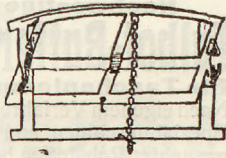
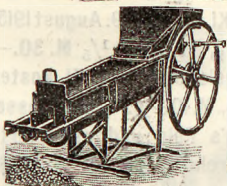
Bau- [149]

Maschinen, Geräte, Werkzeuge

Maschinenfabrik

NOSKOWSKI & JELTSCH, Breslau 8

Tel.-Adr.:
Baubedarf
Breslau.



Getreidemäher, Grasmäher
Garbenbinder, Bindegarn
Rechen und Heuwender
Pflüge, Eggen, Walzen
Dreschmaschinen für
Roßwerk, Motor- und
Dampfbetrieb. Motoren
und Motorlokomobilen
sowie alle andern landwirtschaftlichen
Maschinen [150]
stets prompt vom Lager lieferbar.

Großes Ersatzteillager

Tüchtige Monteure stets zur Verfügung

Max Hirsch & Krause G.m.b.H.

Maschinenfabrik THORN :: Fernsprecher 646 und 577.

Deutsches Schulwesen

Einrichtungen von Schulen, Lieferungen
von Lehrmitteln jeder Art übernimmt
und vollführt tadellos

Priebatsch's Lehrmittel-Institut
Breslau - Ring 58.

Ernst Poppe Nfl., Breslau 13.

Kaiser-Wilhelmstrasse 66. Telefon 1485.

Spezial-Versandhaus

für feine Delikatessen:

Früchte u. Gemüsekonserven, Schokoladen,
Kakao, Kolonialwaren, Liköre und Weine.

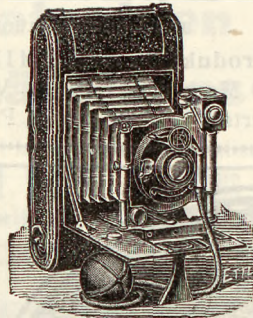
Preisliste auf Wunsch!

Sehr vorteilhafte Bezugsquelle für Wiederverkäufer,
Militär- und Zivilbehörden. [162]

Paul Wolff Photo-Haus

Posen, Wilhelmplatz 3

[186]



Sehr große Auswahl in
photographischen Apparaten.
Kostenloser fachmännischer
Unterricht. Films, Platten, Pa-
piere, Lösungen stets frisch, da
sehr großen Umsatz. Entwick-
keln, Kopieren, Retuschieren.

Vergrößern wird durch den im Geschäft angestellten
Fachmann sorgfältigst ausgeführt u. billigst berechnet.

Mal-Utensilien.

[156]



**Bestes
Deutsches
Erzeugnis**

Die Zigarren-, Zigaretten- und Kolonialwaren-Grosshandlung

Gebr. Oppler [95]

Pleschen gegr. 1862 Berlin W. 15

liefert sämtliche Nahrungs-, Genuss- und Leuchtmittel
an Kantinen und Händler reell und billigst.

Fensterglas

offeriert billigst. Anfragen erbeten

[176]

M. FUSS, Posen, Kl. Gerberstr. 7a.

Rudolf Asch

Thorn-Bahnspedition
Verzollung von Gütern
nach d. besetzten Gebiet
von Russisch-Polen. [146]

S. Alexander & Co., Leipzig.

Grösste Spezial-Fabrik für

194

Brief- und Banknoten-Taschen

aus Lederimitation.

Jahresproduktion eine Million Stück.

Hauptpreislagen 24—60 Mark das Gross. Verkauf nur an Grossisten!!

Vertreter und Agenten Papierkorb.



Zigarettenfabrik „Sambul“

193

J. BORG, G. m. b. H., DANZIG.

Für Grenzspedition und Verzollungen

Inkasso und Kommissionen

nach den okkupierten russischen Plätzen

via Skalmierzyce, Prov. Posen

[111]

empfiehlt sich

Bruno Landau, Skalmierzyce Prov. Posen

Telephon 42

Spedition und Kommission

Zuverl. Vertretung an den Plätzen Kalisch, Lodz, Petrikauerstr. 53.

Treibriemen

aus Leder, Kamelhaar, Baumwolle.

Technische Artikel:

Gummiwaren, Verpackungen, Asbest, Schläuche.

Maschinenöle, Motoröle, Zylinderöle, Maschinenfett, Wagenöle, Wagenfett.

Ernst Schmidt, Bromberg.

Riemenfabrik, Technische Artikel, Oelraffinerie und Fettfabrik.

[59]

Gewinne

der Kgl. Sächs. Landeslotterie

ev. 800000 Mk.

Prämie 300000

500000

200000

150000

100000

usw.

Ziehung III. Kl. am 18. u. 19. August 1915.

Kauflose $\frac{1}{10}$ M. 15. — $\frac{1}{5}$ M. 30. —

Erneuerungslose IV. u. V. Kl. kosten

M. 5. — p. $\frac{1}{10}$ M. 10. — p. $\frac{1}{5}$ pro Klasse.

Versand in's Feld und okkupierte

Gebiete durch [186]

A. Zapf, Leipzig, Brühl 2.

Königlicher Lotterie-Kollekteur.

Kompositionskerzen.

6er, 8er, 10er, in Pfundpackungen, M. 66. — per Zentner; in Posten von 5 Zentnern aufwärts. [60]

Ernst Nickel & Cie., Berlin W 9, Linkstr. 12.

(54)

Beyer's Tinten

KLEBSTOFFE & HECTOGRAPHEN
SIND ANERKANNT DIE BESTEN.
EDUARD BEYER, CHEMNITZ.

Gelegenheits-Verkäufe!

Gebrauchte und neue

Bassins :: Maschinen

technische Bedarfsartikel,

2mm starke Bandisenstäbe

16×910 mm u. 22×860 mm.

Stahldraht 2×600 mm.

Gekauft werden: [147]

Gummi-Abfälle und Säcke

Eugen Perle, Breslau 6.



Alle Formulare

und sonstiger Drucksachenbedarf der deutschen Militärbehörden,

Zivilverwaltungen,

Bezirksgerichte usw.

in Russisch-Polen sowie alle Papiere und sonstige Schreibmaterialien für den amtlichen Verkehr der deutschen Behörden liefert schnell und billig die

Ostdeutsche Buchdruckerei und Verlagsanstalt Akt.-Ges.

Bernspr.: 4246, 3110, 3249 u. 2273. Posen W 3. Tel.-Adr.: Ostverlag.

M. Appel, G. m. b. H.

Fernspr. 35 **Krotoschin i. Posen.** Fernspr. 35

**Bedachungen, Bauklempnerei,
Installationen,
Blitzableiteranlagen, Baumaterialien.**

Offerten und Vertreterbesuch kostenlos.

Eine 3. Auflage
unseres

Kriegs-Tagebuches für Feldzugsteilnehmer

ist bereits notwendig geworden, da dieses
Kriegstagebuch im Heere den größten
Anklang findet, so daß jede Post uns
Massenbestellungen bringt.

Inhalt: Kriegschoral von B. Blau. Die Kriegsauftritte des
Kaisers. Stiftungsurkunde für das Eisene Kreuz. Karten
aller Kriegsschauplätze. Übersicht über den bis-
herigen Kriegsverlauf. Tabellen betr. die persönliche
Teilnahme an Gefechten, die Teilnahme des Truppenteils resp.
Kriegsschiffes am Kriege, besondere Leistungen, Anerkennungen,
Gefallene, Verwundete, Ritter des Eisernen Kreuzes des Regi-
ments usw. usw. Ehrentafel des Regiments, Quartier, Wiwaks,
Gesundheitsverhältnisse, Verpflegung, Lazarettwesen, Feldpost,
Berichte aus der Heimat, Familientafel, andere Kriegsteilnehmer
aus der Familie, ihre Teilnahme an Schlachten, ihr Schicksal,
ihre Auszeichnungen usw. usw. Viel Raum für Tagebucheintra-
gungen, systematisch geordnet, für Zeitungsausschnitte usw. usw.

Mit Kartentafel, Photographie- und Postkarten-Album-
blättern usw.

130 Seiten stark. Bequem in der Tasche zu tragen.

Preis nur 1,50 Mk.

Schickt allen Kriegern das Kriegstagebuch ins Feld

Zu beziehen von der **Ostdeutschen Buchdruckerei und Verlags-
anstalt A.-G. in Posen**, Tiergartenstrasse 6,
nach auswärts gegen Voreinsendung des Betrages und des Portos
(20 Pfg.); **Postadresse:** Posen W 3. Schließfach 1012.

Bestellungen werden **schleunigst** erbeten. Sie werden in der
Reihenfolge des Einganges erledigt.

**Auf Wunsch der Besteller versendet der
Verlag das Tagebuch an Feldzugsteilnehmer
direkt gegen Zahlung von 1.70 Mk.**

Das Kriegstagebuch wird für jeden Feldzugsteil-
nehmer eine angenehme Ueberraschung bilden.

**Porzellanfabrik
Fraureuth A.G. Segr. 1865**

Tafel-, Hotel-, Kaffee-Geschirre

vom einfachsten bis zum elegantesten Genre (65)
Krankenhaus- und Lazarett-Artikel,
Blumenvasen, Waschggeschirre, Moccataffen, Grabartikel, Kriegsandenken,
Namensschilder. Zu haben b. allen Porzellan- u. einschlägigen Geschäften.

Simon Nothmann Beuthen O.-S.

Eisen- und Eisenwarengroßhandlung. [154]
Haus- und Küchengeräte. Osramlampen.
Gruben-, Hütten- und Baubedarfsartikel.
Walzeisen · Bleche · Drahtnägel.

Matratzen

von 10 Mark

Chäselongs

(120) von 30 Mark
an liefert franko jeder Bahnstation

Paul Vogt, Möbelhaus
Kattowitz, Grundmannstr. 19.

Allgäuer (121)
BIER-KÄSE

Postkollo = 70 Stück M. 5.60

Konsum-Bier-Käse

Postkiste, 100 Stück M. 7.00

franko Nachnahme,

bei Großbezug Rabatt.

Carl Minder, Ravensburg.

Vertreter gesucht.

Casein und Quark

kaufen ständig 178

Berliner Käsefabrik

Gebr. Eisenhuth,
Berlin-Reinickendorf.

Mutz & Co. Gleiwitz O.S.

Sack- und Planenfabrik

liefert zu billigsten Preisen:

neue u. gebr. Säcke, Strohsäcke,

wasserdichte Wagenplanen,

Pferdedecken, Schlafdecken,

Tränkeimer, Reise-Wäsche-

säcke, Schlafsäcke usw. [114]

Speisesalz

la. Qual. waggonweise liefert sehr

billig

Gottlieb Müller, Berlin-Steglitz,

Schlossstrasse 53. [189]

Bier-, Selter-, Limonaden-,

Wein- u. Likörflaschen

mit und ohne Verschluß liefert

sofort [170]

Adolf Stubbe, Glashütte

Königshütte O.-S.

Militär-Soldbücher

liefert die

Ostdeutsche Buchdruckerei

u. Verlagsanstalt Akt.-Ges.

Tiergartenstrasse 6 und

St. Martinstrasse 62.

Seringe!

Norwegische Oelfardinen,

Marinaden und Salz

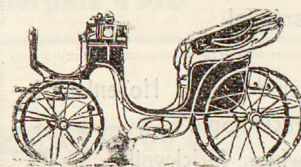
liefert zu billigsten Tagespreisen

Ernst Braun & Co.

Heringsgroßhandlung

Danzig [158]

Hopfengasse 89. Telegr.: Braunco.



Gelegenheitskäufe!

Landauer
Coupees
Halbwagen
Jagdwagen

modern, wenig gebraucht, erstkl.
Fabrikate, empfiehlt billigst [179]

P. Knispel, Wreschen.

Richard Mehl

Seiler-Geschäft

POSEN [99]

Hauptgeschäft: St. Martin 76. Fernspr. 5459

Filiale: Hedwigstrasse 14. Fernspr. 5398.

Lieferant der Königl. Militär- u.

Staatsbehörden off. zu billigsten

Tagespreisen gegen sofort. Kasse

Leinen, sämtl. Ackerstricke

wie Anbindestricke, Stränge,

Fahrleinen, Heuleinen u. Bindfaden.

Butter :: Käse

Kondensierte Milch

Sahne in Dosen.

Apel & Co.

Breslau I. [174]

Adolf Imbach, Skalmierzyce

Bahnamtlicher Spediteur
der Königlich-Preussischen Staatsbahn
übernimmt [172]

Speditionen, Verzollungen, Kommissionen
nach den besetzten Gebieten Polens.

Einziehung von Nachnahmen.

== Vertretung in Lodz. ==

Nur für Wiederverkäufer

Taschentücher
von 1.20 bis 6.00 M. per Dtz.

Socken, Strümpfe

Gummiwäsche

Normal- und Makko-Hemden
und Hosen

Hosenträger

Pantoffel

Scheuertücher
von 16 Pfg. an

Lichte

Kern- und Toiletten-Seifen

Schuhcreme
schwarz u. braun, versch. Qual.

Lederfett und Wiche

Notes, Bleistifte, Spielkarten

Spiegel und Taschenbürsten

Hemden- und Hosenknöpfe

Druckknöpfe

Zwirne, Strickwolle

Maschinengarne

Briefmappen

Taschenlampen

Batterien 20 Pfennig

Pfeifen, Feuerzeuge

Mundharmonikas

Messer, Gabeln, Löffel

Fliegenfänger

Bürstenwaren

Wäscheleinen

Klammern, Seifenpulver

Schiefertafeln

Zahnbürsten

[192]

Obige u. andere Artikel in enormer Auswahl zu sehr mäßigen Preisen

Julius Goldstein, Danzig

Kurz-, Weiß- und Wollwaren-Engroshaus

Junkergasse 4

Habe Marmelade, Mus, Honigpulver, Backpulver,
ausländischen Rund- u. Quadrat-
käse in vollfett und mager, tierische und Pflanzenmargarine,
ferner garantiert reine Kernseife abzugeben.

Befasse mich auch mit der Besorgung von Artikeln der Nahrungs-
u. Genussmittelbranche. Nur ernstliche und reelle Selbstkäufer
wollen sich gef. an mich wenden. Zahlungsbedingungen Kasse
gegen Duplikatfrachtbrief. 181

Leopold Centawer, Beuthen O.-Schl.

Formulare zu

Ausfuhr-Bewilligungen

liefert die

Ostdeutsche Buchdruckerei und Verlagsanstalt A.-G.

Posen W 3, Schließfach 1012.

Der amtliche Teil geht von der Zivilverwaltung für Russisch-Polen
aus. (§ 12 des Pressegesetzes.) Verantwortlich für den öffentlichen
Anzeiger Ed. Schrön in Posen. Druck und Verlag der Ostdeutschen
Buchdruckerei und Verlagsanstalt A.-G., Posen W 3, Tiergarten-
straße 6. (Schließfach 1012. Postscheckamt: Breslau I Konto-Nr. 6184)

Schokolade · Kakao · Tee · Kaffee
Zigarren · Zigaretten · Streichhölzer
Konserven · Seife [182]

und alle Kolonialwaren in größeren Mengen abzugeben

Eduard Krug & Sohn, Posen Gerber-
damm 24

Drogen-Grosshandlung

Dr. Hugo Nadelmann, Stettin,

185]

liefert

Drogen, Chemikalien, Desinfektionsmittel
für Behörden, Apotheken und Drogenhandlungen.

Feldpostkarten mit Rückantwort

sind in vorschriftsmäßiger, uns postseitig genehmigter
Ausführung zum Preise von 5 Pfg. für 5 Doppel-
karten in den Geschäftsstellen dieser Zeitung,
Tiergartenstraße 6 und St. Martinstraße 62,
sowie in den Ausgabe- und Verkaufsstellen
unserer Zeitungen und Extrablätter zu
haben, sowie direkt zu beziehen von der

Ostdeutschen Buchdruckerei u. Verlagsanstalt A.-G.

Fernsprecher 4246.

Posen W 3.

Schließfach 1012.

Kattowitzer Lagerhaus- und Produktenbank-A.-G.

in Kattowitz O.-S.

Lagerung, Zollabfertigung, Spedition,
Inkasso, Beleihungen.

Kommissionsweiser Ankauf und Verkauf
von Waren aller Art.

Ölkuchenschmühle.

153

Panzer-Dachpappe

Wetterbeständig

Wasserdicht

Feuerfest

Preiswert

Schlesische Dachpappenfabriken
Gassmann & Nothmann G.m.b.H. Breslau XIII

Gleiwitz-Kattowitz-Oppeln

Neu!

Citrobon

Neu!

[191]

Citronenersatz für die Küche

zur Herstellung von Limonaden. : Überraschend naturgetreu.
1 Päckchen = 1 frische Citrone 5 Pfg. : Grösster Schlager
für Grossisten : Muster nur gegen Einsendung von 40 Pfg.

Pharmaz. Fabrik FRITZ BEIER. : Berlin W. 57. P.

Redakcyjną częśći urzędowej zajmuje się administracja cywilna
dla Polski rosyjskiej, odpowiad. za publ. ogłoszenia Ed. Schrön,
zamieszkały w Poznaniu. Drukiem inakl.: Ostdeutsche Buch-
druckerei und Verlagsanstalt A.-G. in Posen W 3, Tier-
gartenstr.6. (Schließf. 1012. Postscheckamt Breslau I Konto-Nr. 6184.)